ASGASTROTEK

AS GASTRO TEK GmbH · Professionelle Ladeneinrichtung seit 1996.

AUFBAUANLEITUNG · ASSEMBLY INSTRUCTIONS

AGT Gondelregal Lochwand T50

Grundregal und Anbauregal · Höhe 175 cm · Fußtiefe 50 cm je Seite

Starter unit and add-on unit · height 175 cm · base depth 50 cm per side

7 Schritte · 7 steps | **2 Personen** · 2 people | **Werkzeug liegt bei** · Tools included



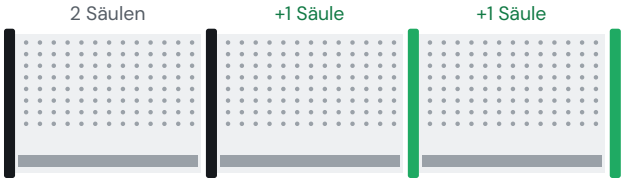
0221 99397755

asgastrotek.de

Vor dem Aufbau Before you start

Bitte einmal kurz lesen, bevor Sie anfangen. Please read briefly before you begin.

So ist Ihre Gondel aufgebaut · How it is built



Das Grundregal hat 2 Säulen. Jedes Anbauregal hat 1 Säule und nutzt die Säule daneben mit. Breite in Metern = Anzahl der Felder.

The starter unit has 2 uprights. Each add-on unit has 1 upright and shares the one next to it. Width in metres = number of bays.

Beispiel 3 m: 1 Grundregal + 2 Anbauregale. Example 3 m: 1 starter unit + 2 add-on units.

Vor dem Start prüfen · Check first

Platz freiräumen: Die Gondel wird direkt an ihrem Platz aufgebaut. Clear the space: the gondola is assembled directly in its final place.

Alle Teile auspacken, nach Buchstaben sortieren und mit der Teileübersicht vergleichen. Fehlt etwas oder ist etwas beschädigt? Bitte vor dem Aufbau anrufen: **0221 99397755**

Unpack all parts, sort them by letter and check them against the parts list. Anything missing or damaged? Please call before assembly: **+49 221 99397755**

Sicher aufstellen · Safety

- **Nur auf festem, ebenem Boden aufstellen.**
  Only set up on a firm, level floor.
- **Ware möglichst gleichmäßig auf beide Seiten verteilen.**
  Spread goods as evenly as possible on both sides.
- **Nicht auf das Regal steigen.**
  Do not climb on the shelf.
- **Erst ausrichten, dann einräumen.**
  Level first, then load.

Werkzeug im Paket · Tools included

2× Ringmaulschlüssel 17 mm
Combination wrench 17 mm

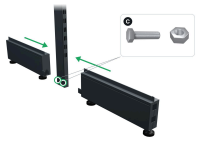


1× Ringmaulschlüssel 17/14 mm
Combination wrench 17/14 mm

Bitte bereitlegen: Wasserwaage, Gummihammer, 2. Person · Please provide: Spirit level, Rubber mallet, 2nd person

Aufbau auf einen Blick · Assembly at a glance

1



Fußteile an die Säule schrauben
Attach the base feet to the upright

2



Säulen am Platz aufstellen
Stand the uprights in place

3



Rückwände auf beiden Seiten einhängen
Hang the panels on both sides

4



Gondelabdeckung aufsetzen
Fit the gondola top cover

5



Grundböden und Sockelblenden einsetzen
Fit base shelves and plinths

6



Preisschienen aufstecken
Clip on the price rails

7



Gondel ausrichten
Level the gondola

Teileübersicht Parts

Jedes Teil hat einen Buchstaben. Die Schritte nennen diese Buchstaben. Every part has a letter. The steps refer to these letters.

A **Säule 175 cm**
Upright 175 cm
beidseitig gelocht
· slotted on both sides



B **Fußteil 50 cm**
Base foot 50 cm
mit 2 Stellfüßen
· with 2 levelling feet



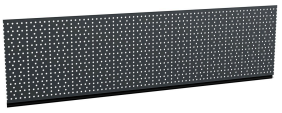
C **Schraube + Mutter**
Bolt + nut
Schlüsselweite 17 mm
· 17 mm across flats



D **Rückwand 100 × 40 cm**
Back panel 100 × 40 cm
1 je Seite unten
· 1 per side at the bottom



E **Lochrückwand 100 × 30 cm**
Pegboard panel 100 × 30 cm
4 je Seite
· 4 per side



F **Gondelabdeckung**
Gondola top cover



G **Sockelblende 100 cm**
Plinth 100 cm
1 je Seite
· 1 per side



H **Grundboden 100 × 50 cm**
Base shelf 100 × 50 cm
1 je Seite
· 1 per side



I **Preisschiene 30 mm**
Price rail 30 mm
für die Grundböden
· for the base shelves

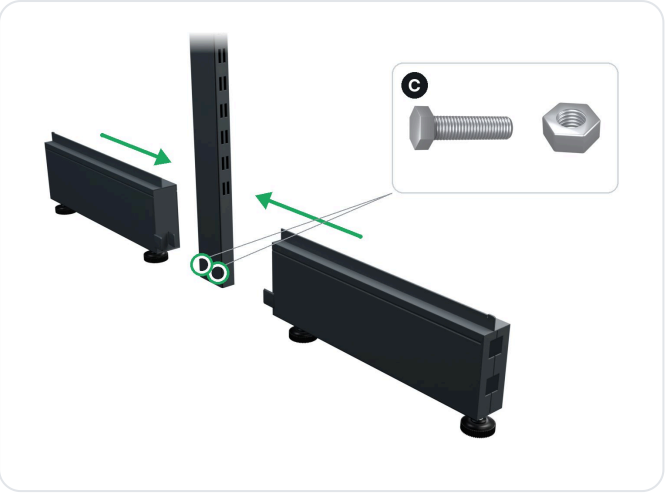


Stückzahl nach Breite · Quantity by width

Suchen Sie die Spalte mit Ihrer Breite. Die bestellte Breite steht auf dem Lieferschein. Nur Anbauregal bestellt? Dann gilt die grüne Spalte für jeden Meter. Find the column with your width. The ordered width is shown on the delivery note. Ordered an add-on unit only? Then use the green column for every metre.

Teil Part	1 m	2 m	3 m	4 m	5 m	6 m	7 m	8 m	9 m	10 m	+1 m Anbau
A Säule 175 cm	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1
B Fußteil 50 cm	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	2
C Schraube + Mutter	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	2
D Rückwand 100 × 40 cm	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	2
E Lochrückwand 100 × 30 cm	8	16	24	32	40	48	56	64	72	80	8
F Gondelabdeckung	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1
G Sockelblende 100 cm	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	2
H Grundboden 100 × 50 cm	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	2
I Preisschiene 30 mm	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	2

Aufbau Assembly · Schritt 1 bis 3 · step 1 to 3



1 Fußteile an die Säule schrauben

Attach the base feet to the upright

An jede Säule kommen 2 Fußteile: eins nach vorne, eins nach hinten. Fußteil unten an die Säule setzen, Schraube durchstecken, Mutter auf der anderen Seite aufdrehen. Mutter mit einem 17er Schlüssel halten, Schraube mit dem zweiten festziehen.

Each upright gets 2 base feet: one to the front, one to the back. Fit the foot to the bottom of the upright, push the bolt through, fit the nut on the other side. Hold the nut with one 17 mm wrench, tighten the bolt with the other.

A 1× **B** 2× **C** 2× 2× 17 mm

Mengen je Säule · quantities per upright

Am einfachsten mit liegender Säule. Easiest with the upright lying on the floor.



2 Säulen am Platz aufstellen

Stand the uprights in place

Beide Säulen direkt an dem Platz aufstellen, an dem die Gondel stehen soll, im Abstand eines Feldes. Fußteile nach vorne und hinten, Lochreihen zueinander.

Stand both uprights exactly where the gondola is to stand, one bay apart. Feet to the front and back, slot rows facing each other.

A 2×

Gondel an ihrem Platz aufbauen. Fertig aufgebaut nicht mehr verschieben. Build the gondola in its final place. Do not move it once assembled.



3 Rückwände auf beiden Seiten einhängen

Hang the panels on both sides

Auf jeder Seite unten 1 Rückwand einhängen, darüber 4 Lochrückwände, von unten nach oben.

On each side, hang 1 back panel at the bottom and 4 pegboard panels above it, from bottom to top.

D 2× **E** 8×

Klemmt es, mit dem Gummihammer leicht nachklopfen. If a panel sticks, tap it gently with a rubber mallet.



4

Gondelabdeckung aufsetzen

Fit the gondola top cover

Die Gondelabdeckung oben auf die beiden Säulen setzen. Sie wird nicht verschraubt.

Place the gondola top cover on top of both uprights. It is not screwed on.

F 1×



5

Grundböden und Sockelblenden einsetzen

Fit base shelves and plinths

Auf jeder Seite einen Grundboden unten auf die Fußteile legen. Vorne darunter je eine Sockelblende einsetzen.

On each side, lay one base shelf on the feet. Fit one plinth underneath at the front of each side.

H 2× G 2×



6

Preisschienen aufstecken

Clip on the price rails

Auf jeder Seite eine Preisschiene vorne auf den Grundboden aufstecken.

On each side, clip a price rail onto the front of the base shelf.

I 2×

Aufbau Assembly · Schritt 7 bis 7 · step 7 to 7



7

Gondel ausrichten

Level the gondola

Stellfüße mit der 14er Seite des Ringmaulschlüssels drehen, bis die Gondel gerade steht. Mit der Wasserwaage in Längs- und Querrichtung prüfen.

Turn the levelling feet with the 14 mm end of the wrench until the gondola is level. Check lengthwise and crosswise with a spirit level.

17/14 mm

Erst ausrichten, dann bestücken. Die Gondel darf nicht wackeln. Level first, then stock. The gondola must not wobble.

Fertig. Ihre Gondel ist aufgebaut und kann bestückt werden. Your gondola is assembled and ready to be stocked.

Weiteres Feld anbauen Adding a bay

Für jedes Anbauregal. Ein Anbauregal hat nur 1 Säule und nutzt die vorhandene mit. For every add-on unit. It has only 1 upright and shares the existing one.



1. Zwei Fußteile an die neue Säule schrauben, wie in Schritt 1.
   Bolt two base feet to the new upright, as in step 1.
2. Neue Säule im Abstand eines Feldes neben die fertige Gondel stellen.
   Stand the new upright one bay away from the finished gondola.
3. Schritte 3 bis 7 für das neue Feld wiederholen. Die Rückwände hängen zwischen der vorhandenen und der neuen Säule.
   Repeat steps 3 to 7 for the new bay. The panels hang between the existing and the new upright.

Teile je Anbauregal · Parts per add-on unit

A 1×	B 2×	C 2×	D 2×	E 8×
F 1×	G 2×	H 2×	I 2×	

Kopfregal als Abschluss · Head unit as end cap

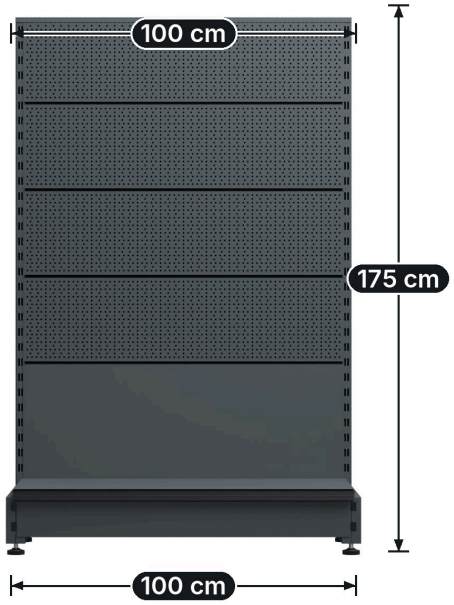
Das AGT Kopfregal Lochwand wird einfach stirnseitig an die Gondel geschoben. Wenn bestellt, liegt ihm eine eigene Anleitung bei.

The AGT pegboard head unit is simply pushed against the end of the gondola. If ordered, it comes with its own instructions.

Technische Daten Technical data

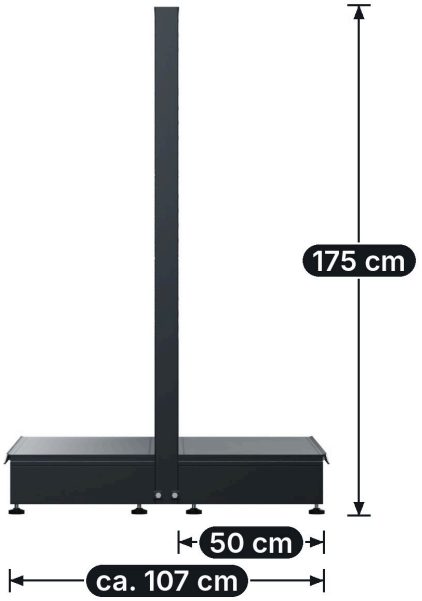
Maße je Feld. Dimensions per bay.

VORNE · FRONT



Breite Grundboden, Höhe · Width of base shelf, height

SEITE · SIDE



Fußtiefe, Gesamttiefe · Base depth, total depth

Höhe · Height	**175 cm**
Feldbreite · Bay width	**100 cm**
Fußtiefe je Seite · Base depth per side	**50 cm**
Gesamttiefe · Total depth	**ca. 107 cm**
Je Feld und Seite · Per bay and side	**1 Rückwand + 4 Lochrückwände**
Preisschiene · Price rail	**30 mm am Grundboden**
Farbe · Colour	**Anthrazitgrau RAL 7016**

Pflege · Care

- Pulverbeschichtete Oberfläche · powder-coated
- Mit feuchtem Mikrofasertuch reinigen · damp microfibre cloth
- Keine Scheuermittel · no abrasive cleaners
- Sockelblende abnehmbar, darunter wischen · plinth removable for cleaning

Fragen zum Aufbau? · Questions?

0221 99397755

asgastrotek.de

Ersatzteile und Erweiterungen erhalten Sie bei uns.
Spare parts and extensions available from us.